



СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (продолжение)

Выступление г-на Ракотомалала (Малагасийская Республика)	309
Выступление г-на Саллама (Йемен)	312
Выступление г-на Хилми Диди (Мальдивские острова)	315
Выступление г-на Бомбоко (Демократическая Республика Конго)	317

Председатель: г-н Абдул Рахман ПЕЖВАК
(Афганистан)

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н РАКОТОМАЛАЛА (Малагасийская Республика) (*говорит по-французски*): Впервые выступаю перед вами с этой трибуны, я хотел бы, г-н Председатель, передать вам свои горячие поздравления и поздравления моего правительства в связи с вашим избранием на пост Председателя, где ваше хладнокровие и мудрость, ваши качества как дипломата, ваш громадный опыт в разрешении международных проблем в это трудное для нашей Организации время будут иметь неоценимое значение.

2. Мне посчастливилось познакомиться с вами в 1960 году, когда моя страна была принята в Организацию Объединенных Наций. Ваше красноречие, одновременно убедительное и конкретное, ваше всестороннее знание работы Организации явились для меня, новичка, предметом восхищения и вдохновения.

3. Вы являетесь наследником уважаемых председателей. Но сегодня я скажу лишь о вашем непосредственном предшественнике, г-не Фанфани, проявившем выдающиеся качества. Его мудрость в значительной степени способствовала плавному ходу работы исключительно трудной сессии.

4. От имени главы нашего государства президента Филибера Цирананы, правительства и народа Мадагаскара я выражаю Генеральному секретарю У Тану наше восхищение и признательность за огромную работу, проделанную им на своем посту, на который он был единодушно избран Генеральной Ассамблеей в исключительно

серьезных обстоятельствах. Он самоотверженно выполнял свою высокую миссию: поддерживать мир, следить за применением Устава, изыскивать решения тревожных проблем, на протяжении четырех лет существующих в различных районах земного шара и создающих для человечества опасность всемирного пожара, который в силу наличия ужасных средств массового уничтожения может означать конец нашей цивилизации и, возможно, даже конец жизни на нашей планете.

5. Несколько дней назад глава нашего государства во всеуслышание заявил, что весь малагасийский народ надеется на то, что Генеральный секретарь согласится остаться на своем трудном посту и что, со своей стороны, все державы, великие и малые, сделают все возможное, для того чтобы облегчить выполнение стоящей перед ним задачи. Мы понимаем, что Генеральный секретарь иногда испытывал разочарование, но его высокое чувство долга позволяет нам надеяться на то, что именно количество и серьезность проблем, ждущих своего решения, заставят его остаться на своем посту, ибо он должен понять, принимая во внимание то волнение, которое вызвало сообщение о его уходе, что мир видит в нем человека, на которого он может возложить свои надежды.

6. Первой из этих проблем является проблема поиска мира. Никто не забыл волнующего призыва к миру, с которым в этом же зале год назад выступил Его Святейшество папа Павел VI (1347-е заседание). Он обратился к совести человечества с призывом навсегда отказаться от войны с сопутствующими ей насилием, бедствиями, смертью. Однако прошел год с этого исторического момента, и несмотря на резонанс, который получил его призыв, еще грохочут пушки и по-прежнему льется кровь. Когда же наконец народы поймут, что ничего нельзя урегулировать силой и что каждый руководитель обязан в духе доброй воли и без неприемлемых условий изыскивать пути и средства избавления своего народа от разорения, страданий и разрушений, которые оставят свой отпечаток на будущих поколениях? Эти искренние поиски мира, иными словами переговоры, представляют собой, по моему глубокому убеждению, единственное средство ликвидации существующего тревожного положения, так как Устав Организации Объединенных Наций запрещает всем государствам — членам Организации прибегать к войне.

7. Повсюду, где над миром нависла угроза, где давние споры привели к созданию очагов беспокойства, порядок и спокойствие можно восстановить лишь путем честного применения принципов Устава. Народы, разделенные искусственным образом, — в Корее, Германии и Вьетнаме — стремятся к воссоединению. Им должна быть предоставлена возможность без нажима и вмешательства извне определить свою собственную судьбу. А поэтому не являются ли переговоры единственным возможным выходом, принимая во внимание поставленную цель — навсегда отказать от войны? Переговоры, впрочем, необходимы и в других частях света: в Африке, где опасные пограничные конфликты возникают в разных местах между соседними братскими государствами; на Ближнем Востоке, где серьезные проблемы, являющиеся следствием двух последних войн, могут, очевидно, быть разрешены лишь путем переговоров; в Азии и, наконец, на Дальнем Востоке.

8. Какой хороший пример политического реализма дали миру Индия и Пакистан на историческом совещании в Ташкенте в январе 1966 года и Индонезия, когда она решила положить конец своим спорам с Малайзией. Не являются ли переговоры и самоопределение единственным решением серьезных проблем, которые встают в настоящее время в Африке? Остановимся коротко на этих проблемах, которые находятся в центре внимания не только африканских государств, но и всех тех — а они достаточно многочисленны, — кто представлен в этой Ассамблее и полон решимости добиться того, чтобы для огромного африканского континента провозглашенные в Уставе принципы свободы не остались пустыми словами.

9. Португалия упорно отказывается признать право на самоопределение африканского населения, находящегося под ее управлением. Португалия полностью игнорирует многочисленные резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Она должна понять, что мы не будем сидеть сложа руки перед лицом этого умышленного отказа предоставить миллионам африканцев возможность освободиться от господства колониальной державы.

10. В Южной Африке проводится и даже принимает все более жестокий характер безжалостная политика расовой дискриминации, лишаящая наиболее элементарных прав африканское население, несмотря на осуждение со стороны мирового общественного мнения и порицания, выраженные в многочисленных резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

11. В Юго-Западной Африке это же правительство вводит сегрегационные законы, уже отвергнутые совестью всего человечества, и утверждает, что мандат, врученный ему Лигой Наций, избавляет его от всякого контроля со стороны Организации Объединенных Наций, несмотря на

решения, вынесенные в 1950¹ и 1962 годах² Международным Судом; последнее возмутительное заключение этого Суда не изменило существа постановляющей части прежних решений, а именно, что Организация Объединенных Наций остается наследницей Лиги Наций. Единственным выходом в этом вопросе является отмена мандата.

12. Португалия и Южная Африка должны оглянуться вокруг себя и не упорствовать в своей политике, столь явно противоречащей ходу истории и обязательствам, которые взяли на себя народы, подписавшись под Уставом и безоговорочно согласившись с его положениями, в частности с его главой XI. Помимо этого эти страны должны понять, что они готовят ужасное будущее своим детям и внукам, ибо они не должны терять себя иллюзиями относительно того, что они смогут вечно держать в своем подчинении десятки миллионов стремящихся к свободе африканцев, которые при моральной поддержке всех народов мира и решительной солидарности их братьев-африканцев в один прекрасный день разорвут свои цепи. Смогут ли они тогда надеяться на взаимопонимание, сотрудничество и, я даже сказал бы применительно к Мадагаскару, на дружбу, которая существует в ряде африканских стран между колонизаторами и бывшими колониальными народами после получения независимости? Я искренне говорю им: сегодня еще не поздно подготовить это будущее. Но можно ли это будет сделать завтра?

13. Новый очаг угрозы миру возник в Южной Родезии в результате близорукости меньшинства, которое любой ценой стремится сохранить свое господство над африканским населением, численно превосходящим его в двадцать раз. Огромная семья африканских стран безоговорочно высказалась через Организацию африканского единства против одностороннего провозглашения независимости; Организация Объединенных Наций также официально заявила о своем несогласии с этой акцией. Нельзя бесконечно подрывать авторитет международной организации, и необходимо, чтобы повстанческий режим Яна Смита согласился передать власть в руки народа Южной Родезии. В противном случае необходимо заставить его сделать это любыми предусматриваемыми Уставом средствами, и все государства — члены Организации Объединенных Наций должны использовать эти средства решительно и без колебаний.

14. Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, на которое возлагалось столько надежд, отчасти уже потерпело провал. Общий объем помощи, предоставляемой промышленно развитыми странами, сокращается, тогда как их национальный доход неуклонно повышается. Мы далеки от той цели, которую мы с воодушевле-

¹ *International Status of South West Africa, Advisory Opinion: I. C. J. Reports 1950, p. 128.*

² *South West Africa Cases (Ethiopia v. South Africa; Liberia v. South Africa), Preliminary Objections, Judgment of 21 December 1962: I. C. J. Reports 1962, p. 319.*

нием наметили четыре года назад: довести приток международной помощи до одного процента от валового национального дохода промышленно развитых стран [резолюция 1711 (XVI)]. Справедливо, конечно, было бы отметить, что ряд промышленно развитых стран в значительной степени увеличили объем предоставляемой ими помощи; но здесь речь идет о международном сотрудничестве, и это бремя нельзя возлагать лишь на плечи трех-четырёх стран.

15. Эффективная организация рынков сырьевых товаров явилась бы одним из решений проблемы экономической отсталости. Многие выступавшие с этой трибуны ораторы подчеркивали, что источником, истинной причиной неравновесия является постоянное ухудшение условий торговли и низкие цены на сырье. В отношении этого диагноза, по-видимому, разногласий нет. Почему же тогда спрашивает наша делегация, не изучить минимальные цены на основные товары и не создать международную систему компенсации, которая автоматически действовала бы в случае снижения цен и предоставляла бы разницу стране-производителю? Не является ли ненормальным такое положение, когда при определении себестоимости товаров промышленно развитые страны рассматривают, по-видимому, стоимость сырья в качестве переменного и подлежащего сокращению элемента? Вот почему, например, нередки случаи, когда при повышении зарплат, для того чтобы не повышать продажную цену и не наносить ущерба расширению производства и сбыта, понижают себестоимость сырья.

16. Предыдущие ораторы выразили глубокое беспокойство, которое испытывают народы в связи с накоплением и распространением оружия массового уничтожения при одновременном увеличении производства обычных видов вооружений. Лишь общее и контролируемое разоружение явится реалистическим решением. Было бы весьма желательно, чтобы космическое пространство ни в коем случае не использовалось в целях ведения войны.

17. Суверенитет всех государств должен уважаться. Международные споры должны разрешаться путем переговоров. Любая форма внутренней подрывной деятельности или вмешательства в дела других государств должны быть запрещены в отношениях между государствами — членами Организации. Именно этими принципами и руководствуется правительство Мадагаскара в своей внешней политике. По просьбе Мадагаскара в повестку дня двадцатой сессии Генеральной Ассамблеи³ был включен специальный пункт (94), а изучение этого вопроса было поручено Шестому комитету. Резолюция [2103 В (XX)], принятая по рекомендации этого Комитета, в значительной степени учитывает наше предложение, и правительство Мадагаскара хотело бы,

чтобы эти принципы, уже содержащиеся в скрытой форме в Уставе, были в нем изложены официально.

18. Делегация Мадагаскара надеется, что все государства — члены Организации будут соблюдать эти великие принципы, а те, кто изъявляет желание вступить в Организацию, примут на себя обязательства выполнять их. Именно руководствуясь этим, делегация Мадагаскара будет голосовать против приема любого государства, будь то даже континентальный Китай, если на словах, а тем более на деле оно будет следовать немирлоубивой, идущей вразрез с духом Устава политике. Делегация Малагасийской Республики не намерена подробно останавливаться на важных вопросах, включенных в нашу повестку дня.

19. Она выражает надежду, что все страны будут применять демократические принципы и полностью уважать свободу личности, как это делается в Мадагаскаре, где мирно сосуществуют восемнадцать племен при отсутствии какой-либо расовой дискриминации. У нас нет политических заключенных. У нас нет территориальных притязаний за пределами наших собственных границ, и мы никому не угрожаем. Президент Мадагаскара заявил недавно, что, выступая против всякой формы вооруженного вмешательства, он намеревается в каждом случае придерживаться доктрины ненасильственных действий Ганди.

20. Мадагаскар будет и впредь лояльным и активным членом Организации африканского единства, так как он убежден в возможности и желательности союза в Африке на основе уважения суверенитета и целостности каждого государства. По мнению Мадагаскара, Общая Афро-Малагасийская организация является ассоциацией стран, которые связаны определенными специфическими узами, известными формами культуры, определенными экономическими интересами. Доступ в эту ассоциацию открыт для всех, и она представляет собой «союз в разнообразии», по образному выражению представителя Камеруна (1412-е заседание). Эта организация вступила на путь экономического сотрудничества, образовав, в частности, своего рода общий рынок сахара. Это лишь укрепляет Организацию африканского единства.

21. Союз африканских стран, как я подчеркнул выше, в настоящее время необходим более чем когда-либо, и отдельные интересы ряда государств никогда не должны отвлекать нас от этой идеи. Борьба с отсталостью должна вестись при братском сотрудничестве, и лишь совместными усилиями можно добиться предоставления возможности всем африканским странам присутствовать в этом зале и присоединять свой голос к голосам остальных стран.

22. На фоне мрачного и вызывающего беспокойство политического горизонта некоторые события, имевшие место со времени последней сессии Генеральной Ассамблеи, вызывают определенное удовлетворение. Среди них я хотел бы назвать

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Приложения, пункты 90 и 94 повестки дня, A/5937.

прием Гайаны, которую моя делегация горячо приветствует и которой она желает успеха.

23. Индонезия вновь заняла свое место среди нас. Народ Мадагаскара, ряд племен которого имеет этнические связи с индонезийским народом, искренне радуется этому событию.

24. Два новых африканских государства — Ботсвана и Лесото — сегодня утром влились в наши ряды. Я передаю им самые сердечные поздравления и пожелания успеха от имени моей страны и моей делегации. Я должен также высказать свое удовлетворение в связи с тем, что Соединенное Королевство привело к независимости в условиях порядка и спокойствия еще два африканских государства. Мы надеемся, что в ближайшем будущем оно увенчает свой труд урегулированием печальной проблемы Родезии.

25. Франция, верная своим традициям, объявила, что Французское Сомали определит свою судьбу путем референдума. Мадагаскар высказывает по этому поводу удовлетворение и желает, чтобы, независимо от своего выбора, Джибути познал мир и достиг в условиях дружбы со всеми африканскими странами и с Францией материального и духовного прогресса.

26. Процесс освобождения народов продолжается. Наша Организация все больше приближается к достижению той универсальности, которая является ее наивысшей целью. Наш долг заключается в том, чтобы трудиться бесстрашно, трезво и лояльно над ее превращением в эффективный инструмент для сохранения мира и предотвращения войны со всеми ее последствиями, то есть для претворения в жизнь грандиозной и благородной мечты тех, кто создал Организацию двадцать один год назад в Сан-Франциско. От нас всех зависит претворение этой мечты в действительность.

27. Г-н САЛЛАМ (Йемен)⁴: Мне доставляет большое удовольствие от имени делегации Йеменской Арабской Республики и ее правительства поздравить вас, г-н Председатель, в связи с избранием на пост Председателя двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи. Это свидетельствует о доверии, которое эта международная Организация оказала вам, а также об уважении, которым вы пользуетесь у всех нас; это также говорит о том важном положении, которое ваша страна занимает среди государств мира.

28. Духовные узы, уходящие корнями глубоко в историю отношений между нашими двумя странами, тесные узы дружбы и братства между нашими народами, которые насчитывают не одну сотню лет, наполняют меня, мою страну и весь азиатский континент чувством гордости в связи с вашим избранием на пост Председателя этой

сессии. Я абсолютно уверен, что под вашим руководством двадцать первая сессия даст плодотворные результаты, которые принесут процветание и мир всему миру. В то же время я не могу не воздать должное тем усилиям, которые приложил г-н Аминторе Фанфани ради успеха двадцатой сессии Ассамблеи.

29. Мы испытываем большое удовлетворение при виде того, что число членов этой Организации увеличивается с каждым годом, и особенно когда мы видим, что некоторые страны освобождаются от гнета рабства и колониализма.

30. Мы верим в право народов на свободу и самоопределение. Мы также верим в универсальность Организации Объединенных Наций. Поэтому мы приветствуем вступление Гайаны, Лесото и Ботсваны в нашу Организацию. Мы также приветствуем Барбадос в связи с получением им независимости, равно как и возвращение Индонезии в эту международную Организацию. В то же время мы испытываем сожаление и озабоченность по поводу того, что Китайская Народная Республика не занимает среди нас должного и законного места.

31. Нынешняя сессия собралась в атмосфере международной напряженности и озабоченности. Международные проблемы, перед которыми сегодня стоит мир, требуют, чтобы мы рассматривали их, проявляя терпение, мудрость и добрую волю, ибо некоторые из этих проблем достигли такой остроты, что превратились в тяжелое бремя на совести мира и постоянно грозят человечеству уничтожением. Несмотря на ясный смысл Устава Организации Объединенных Наций, который определил нормы и принципы, регулирующие отношения между членами международного сообщества, все же находятся некоторые страны, которые используют силу как средство достижения своих целей и полностью пренебрегают этими принципами.

32. С большой озабоченностью мы отмечаем, что некоторые страны, несущие в этой Организации главную ответственность за поддержание мира в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, являются именно теми странами, которые применяют силу, вместо того чтобы идти путем мира. Варварская война во Вьетнаме и эскалация военных операций в этой стране являются актами агрессии против безопасности, целостности и независимости Вьетнама, против его свободы.

33. Мы требуем прекращения воздушных налетов и военных операций, ведущихся против народа Вьетнама, и эвакуации иностранных войск с его земли, с тем чтобы вьетнамский народ, страдающий от войны в течение столь долгих лет, мог определить свою судьбу и построить свое будущее. Усилия, затраченные на продолжение военных операций во Вьетнаме, могли бы принести большую пользу миру во всем мире и процветанию вьетнамского народа, если бы они бы-

⁴ Г-н Саллам говорил по-арабски. Английский перевод его выступления был представлен делегацией.

ли направлены на поиски мирного решения проблемы, на создание соответствующей атмосферы, на соблюдение и выполнение Женевских соглашений 1954 года.

34. Единственным путем достижения прочного мира и развития сотрудничества между членами международного сообщества является предоставление свободы и независимости народам, которые все еще стонут под игом колониализма. Использование силы против народов, борющихся за свою независимость, также является одной из главных причин нарушений международного мира и безопасности.

35. Говоря о применении силы, мы находим противоречие в действиях этих стран. Великобритания, например, отказалась использовать силу против незаконного режима Яна Смита и в то же время она прибегает к угрозам и давлению, с тем чтобы заглушить голоса националистов, требующих свободы и независимости для оккупированного юга Йемена. Мы также видим, что с самого начала революции йеменского народа, который поднялся, чтобы уничтожить империализм и реакцию, Великобритания стремилась к подавлению революции йеменского народа, ибо она понимает, что успех йеменской революции является фактором, поддерживающим стремление к независимости оккупированного юга Йемена, и угрозой ее колониальным интересам, ее влиянию во всем арабском районе.

36. Великобритания постоянно использовала все средства давления и террора и другие бесчеловечные средства, вопреки всем принципам Устава Организации Объединенных Наций, для того чтобы подавить йеменскую революцию. В летописи Организации Объединенных Наций, как известно всем ее членам, отмечено множество фактов агрессии Великобритании против Йеменской Арабской Республики. Только за период с 23 мая по 30 сентября 1966 года отмечено более девяти актов агрессии, в которых против миролюбивого народа Йемена использовались все виды современного разрушительного оружия.

37. Среди методов давления, которые Великобритания использует против Йеменской Арабской Республики, можно назвать закрытие так называемых границ между югом и севером Йемена. Поступая так, она считает, что это может изолировать людей, живущих на юге, от тех, кто проживает на севере, а также ослабить экономику Йемена.

38. Великобритания, которая каждый день воспевает мир, свободу и уважение к правам человека и принципам Устава Организации Объединенных Наций, — это та самая Великобритания, которая «гостеприимно» распахивает двери тюрем перед свободолюбивыми борцами оккупированного юга Йемена, чей единственный грех состоит в их требовании уважать их права человека выражать свои желания, свою волю, уважать их

справедливые требования свободы, независимости и самоопределения.

39. Военное положение, введенное Великобританией на оккупированном юге Йемена, и лишение народа свободы волеизъявления наряду с использованием варварских методов против гражданских лиц и борцов за свободу, включая высылку некоторых из них, превратились в повседневную практику, которую Великобритания использует для ликвидации освободительного движения в этом районе.

40. В вопросе о независимости оккупированного юга Йемена Великобритания, как всегда, прибегает к привычному для нее методу маневрирования, с тем чтобы обмануть мировое общественное мнение. Ее цель состоит в том, чтобы сохранить здесь свое влияние, обеспечить свои военные и экономические интересы во всем этом районе. Несмотря на ясный смысл различных резолюций Генеральной Ассамблеи относительно оккупированного юга Йемена, Великобритания по-прежнему обманывает международное общественное мнение, выдвигая собственное толкование, отвечающее ее собственным интересам. По мнению моей делегации, толкование этого вопроса Великобританией противоречит духу и целям соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи.

41. Хотя Великобритания уже заявила о своей согласии с резолюциями 1949 (XVIII) и 2023 (XX), принятыми Генеральной Ассамблеей в 1963 и 1965 годах, она сделала это с определенными оговорками, которые ясно показали, что на деле она отказалась выполнить резолюции Ассамблеи.

42. Единственно возможное истолкование оговорок в отношении безопасности района состоит в том, что Великобритания отказывается предоставить свободу, отменить военное положение, прекратить военные операции и освободить всех заключенных и задержанных. С другой стороны, заявление Великобритании о том, что она не обладает правом навязывать конституционные изменения, и ее упорство в соблюдении незаконных соглашений весьма ясно свидетельствуют о том, что она отказывается провести всеобщие выборы на основе прямого всеобщего голосования в соответствии с условиями резолюций Организации Объединенных Наций. Великобритания также отказывается ликвидировать существующие федеральные учреждения, которые в резолюциях рассматривались как органы, фактически не представляющие народ. Поэтому мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что Специальный комитет по деколонизации отверг эти оговорки.

43. Единственное решение проблемы оккупированного юга Йемена состоит в безоговорочном признании Великобританией резолюций Организации Объединенных Наций и их немедленном выполнении. Мир не будет восстановлен, пока

британские колониальные войска не будут выведены из этого района. Идет ли речь об оккупированном юге Йемена, о договорных имаматах или договорном Омане, присутствие Великобритании — это подлинный источник напряженности и неустойчивости.

44. Говоря о мире, я хотел бы подчеркнуть, что он никогда не будет установлен на Ближнем Востоке, пока миллион палестинских беженцев живут в палатках в пустыне, лишены своей родины, собственности и прав человека. Как мы можем просить этот народ проявлять терпение, когда до отнятого у них дома, Палестины, подать рукой? Мы все еще возлагаем большую надежду на способность этой международной Организации положить конец всем сионистским актам агрессии и сговора против арабского народа.

45. Гонка вооружений, угроза ядерной войны вызвали большое беспокойство среди народов всего мира. Это угроза не только миру и безопасности во всем мире, но также угроза мировой цивилизации и барьер на пути международного сотрудничества. Поэтому Йеменская Арабская Республика полностью поддерживает усилия, направленные на достижение соглашения о полном разоружении под эффективным международным контролем.

46. Еще одним источником напряженности в мире является, по нашему убеждению, все увеличивающийся разрыв в уровнях жизни между развитыми и развивающимися странами. Стремление стран, обладающих опытом и располагающих капиталом, навязать несправедливые политические и экономические условия развивающимся странам, так же как монополия и контроль над международной торговлей, подрывают экономическое развитие развивающихся стран и увеличивают богатство богатых и бедность бедных. Поэтому мы надеемся на то, что основа экономических и торговых отношений между странами будет пересмотрена с целью достижения международного сотрудничества на основе справедливости и взаимной выгоды. Принципы, на которых зиждутся международные экономические отношения между развитыми и развивающимися странами, не отвечают требованиям нашей эпохи.

47. Йеменский народ, который в течение почти тысячи лет страдал от единоличной и деспотической власти, был изолирован от цивилизации и лишен всех человеческих прав и условий свободной и нормальной жизни, наконец смог на рассвете 26 сентября 1962 года сбросить эту единоличную, деспотическую и отсталую власть и сбросить с себя оковы голода, невежества, болезней и изоляции. После тысячи лет изоляции йеменский народ вновь смог увидеть свет цивилизации и достойные условия жизни. Йеменский народ, который четыре года назад восстал против несправедливости и отсталости, полон решимости продолжать политику реконструкции и развития, с тем чтобы достичь уровня современного мира.

48. Мне нет необходимости обременять членов Ассамблеи детальным рассказом о положении в Йемене до революции. В этом отношении показательно, что во всей стране было только три школы. В этих школах ничему не учили, за исключением религии и истории жизни различных имамов и того, как проявлять им свою преданность. В течение всей своей истории Йемен никогда не знал современных средств передвижения; в нем никогда не было ни одной мощной дороги. Йеменская Арабская Республика, для того чтобы догнать остальные народы мира и искоренить зародыши отсталости, впервые прилагает максимальные усилия для строительства школ, больниц, дорог и коммунальных сооружений. Мы заняты осуществлением плодотворных планов, которые принесут процветание, благосостояние и счастье народу Йемена.

49. Медицинское обслуживание в Йеменской Арабской Республике впервые стало священным правом народа, тогда как в прошлом оно было исключительным правом королевской семьи. Благодаря тому, что построены новые дороги и используются современные средства транспорта, расстояния между соседними городами, которые в прошлом покрывались за недели пути, сейчас впервые покрываются за несколько часов.

50. В области экономики всем владел имам. Йеменский народ лишь выплачивал налоги и *zacam*, не имея представления, как расходуются эти средства. Мы делаем все, что в наших силах, для реорганизации йеменской экономики, для применения современных методов планирования и составления бюджета, принятых в современном цивилизованном мире. Различные проекты, которые принесут процветание и благосостояние народу, стали главной целью моего правительства.

51. Что касается политики, то йеменскому народу запрещалось думать, рассматривать и даже обсуждать политические вопросы. Имам правил как бог на земле. Народ не имел права знать что-либо о политических делах своей страны. Во время правления имама лишь простое упоминание таких слов, как «свобода», «право» и «конституция», рассматривалось как преступление, заслуживающее смертной казни или пожизненного заключения. Революция развеяла миф о «божественном праве». Правление народа, осуществляемое народом и для народа, стало законом Йеменской Арабской Республики.

52. Йеменская Арабская Республика глубоко верит в арабское единство и закрепила в своей конституции убеждение в том, что она является неотъемлемой частью арабской нации. Йеменская Арабская Республика в осуществлении своей внешней политики делает упор на следующее.

53. Во-первых, на укрепление своих политических, экономических, культурных и других связей со своим великим братом — Объединенной Арабской Республикой и другими братскими

арабскими странами. Отношения между Йеменской Арабской Республикой и Объединенной Арабской Республикой основываются на общем наследии, а именно: языке, религии, происхождении, обычаях и традициях, а также на единстве принципов, целей и судеб. Йеменский народ прилагает все усилия для достижения полного единства с Объединенной Арабской Республикой в качестве первого шага к единству всех арабов, о котором мечтают миллионы людей в арабском мире. С этой точки зрения, сотрудничество, существующее между Йеменской Арабской Республикой и Объединенной Арабской Республикой, является сотрудничеством в рамках одного народа. Революционный народ Йемена никогда не забудет жертв народа Объединенной Арабской Республики, принесенных ради успеха йеменской революции.

54. Во-вторых, Йеменская Арабская Республика следует по пути арабской солидарности в рамках Лиги арабских стран.

55. В-третьих, мы убеждены в необходимости оказания материальной и моральной поддержки народу оккупированного юга Йемена в его борьбе за законное право на свободу, независимость и самоопределение.

56. В-четвертых, Йеменская Арабская Республика поддерживает борьбу арабского народа Омана, договорных имаматов Арабского залива и арабского народа Палестины за свою свободу и независимость.

57. Что касается международных отношений, то политика Йемена основывается на проведении политики неприсоединения, верности принципам Устава Организации Объединенных Наций и поддержке усилий этой великой Организации, направленных на установление мира и безопасности во всем мире, и на поддержке ее усилий в целях экономического развития слаборазвитых стран.

58. Разрешите мне выразить благодарность моего правительства Организации Объединенных Наций за ценную экономическую помощь, которую она оказала Йемену. Йеменская Арабская Республика стремится к развитию политических, экономических и культурных отношений со всеми странами, особенно с дружественными странами, которые предоставили помощь народу Йемена для осуществления программы революционного развития йеменского общества. Йеменская Арабская Республика в целях экономического строительства принимает любую экономическую и техническую помощь, свободную от каких-либо условий, могущих подорвать ее суверенитет и независимость.

59. Йеменская Арабская Республика, которая верит в право народа на самоопределение и свободу для всех, всегда будет бороться против колониализма и апартеида.

60. Йеменская Арабская Республика решительно поддерживает народы Анголы, Мозамбика, так называемой Португальской Гвинеи, Южной Ро-

дезии и Юго-Западной Африки, а также народы тех районов, которые по-прежнему находятся под властью испанского колониализма, в их борьбе за достижение свободы и независимости. Мы осуждаем расистские режимы в Южно-Африканской Республике, Южной Родезии и Юго-Западной Африке.

61. Йеменская Арабская Республика с особой силой подчеркивает свое стремление к миру. Сохранение международного мира и безопасности стало священным требованием развивающихся стран, с тем чтобы они могли посвятить свои усилия развитию своих собственных стран, защите своих достижений и тому, чтобы занять свое законное место в мире двадцатого века, с тем чтобы способствовать миру во всем мире, цивилизации и благо человечества.

62. В заключение я хотел бы повторить призыв моего правительства к Генеральному секретарю У Тану согласиться остаться на новый срок в качестве Генерального секретаря, с тем чтобы он мог претворить в жизнь надежды миллионов, особенно в то время, когда его мудрость, искренность, работоспособность и преданность делу мира и безопасности во всем мире столь необходимы.

63. Г-н ХИЛМИ ДИДИ (Мальдивские острова) (*говорит по-английски*): Я поистине счастлив, что могу от имени моей делегации вместе с другими представителями принести наше искреннее поздравление вам, г-н Председатель, в связи с единогласным избранием на пост Председателя двадцать первой сессии этой Ассамблеи.

64. Мы убеждены, что ваш опыт и мудрость в значительной степени облегчат вам выполнение ваших сложных обязанностей в деле проведения заседаний, а также в деле поддержания высокого престижа и репутации Организации Объединенных Наций.

65. Хотя наша сессия проходит в то время, когда во всем мире проявляется чувство неудовлетворенности, моя делегация уверена в том, что вы сумеете добиться того, чтобы эта сессия увенчалась успехом. Мы от души желаем вам этого.

66. Мы искренне признательны предыдущему Председателю, министру иностранных дел Италии г-ну Аминторе Фанфани за его великолепное руководство работой двадцатой сессии.

67. Моя делегация сожалеет о решении Генерального секретаря У Тана не давать своего согласия на переизбрание, особенно в связи с тем, что его срок полномочий истекает в то время, когда его беспристрастное служение наиболее необходимо, для того чтобы показать всему миру целесообразность этой великой всемирной Организации. В течение своего пребывания на посту Генерального секретаря У Тан показал свою исключительную мудрость и способность решать сложные международные проблемы, и это создало доверие и хорошую репутацию не только великой Организации, которой он имеет удоволь-

ствие и честь служить, но и ему самому. Мы отдаем себе полный отчет в том, какую неустанную и многотрудную деятельность ведет У Тан во имя торжества дела мира во всем мире и идеалов Устава Организации Объединенных Наций.

68. Моя делегация полностью доверяет ему, и я поистине счастлив воспользоваться этой возможностью, для того чтобы присоединить свой голос к звучащему во всем мире призыву к У Тану пересмотреть свое решение и согласиться на переизбрание на следующий срок. Для меня является большой честью и удовольствием передать Генеральному секретарю сердечные поздравления моего правительства в связи с прекрасными достижениями в его работе в прошлые годы и выразить ему наши наилучшие пожелания на будущее.

69. В этом году мы снова с удовлетворением отмечаем рост числа членов этой великой Организации. От имени моей делегации я приношу наши искренние поздравления правительствам и народам Гайаны, Ботсваны и Лесото в связи с приемом их в Организацию Объединенных Наций.

70. Мы надеемся, что свободные, независимые и молодые, но вполне созревшие, с точки зрения жизненного опыта, государства Гайана, Ботсвана и Лесото в условиях свободы могут теперь посвятить все свое время и ресурсы важным задачам своего экономического и технического развития.

71. Моя делегация с величайшим удовлетворением отмечает примирение и возобновление дружественных отношений между двумя великими азиатскими странами — Малайзией и Индонезией. От имени моей делегации я приношу наши искренние поздравления правительствам Малайзии и Индонезии в связи с этим замечательным достижением. Эти две страны показали всему миру, что споры могут разрешаться в духе подлинного сотрудничества и взаимопонимания.

72. Прекращение военных действий между двумя великими братскими странами — Индией и Пакистаном — вызывает у моей делегации особое удовлетворение. Хотя давно существующие между ними спорные проблемы остались нерешенными, моя делегация серьезно надеется и верит, что эти две страны никогда больше не прибегнут к оружию. Мы молимся об их дружбе, счастье и процветании.

73. Разрешите мне коротко остановиться на неслыханных человеческих страданиях во Вьетнаме. По твердому убеждению моей делегации, этот конфликт не может быть решен превосходством в оружии. По нашему мнению, взаимоприемлемое решение этой крайне серьезной и неотложной проблемы может быть найдено лишь путем неотложного применения наиболее эффективного оружия, а именно оружия переговоров. Мы уверены в том, что переговоры — лучший ин-

струмент для разрешения споров. Поэтому моя делегация призывает членов этой Организации исследовать все возможные пути, чтобы убедить страны, вовлеченные в этот конфликт, в необходимости сесть за стол переговоров. Мы уверены, что это лишь единственный путь к решению этой неотложной проблемы.

74. Неотложный вопрос о Юго-Западной Африке должен привлечь серьезное внимание членов, ибо правительство Южной Африки нарушает основные принципы, изложенные в Уставе Организации Объединенных Наций. Крайнее пренебрежение, с которым это правительство относится к постоянным призывам и бесчисленным резолюциям, принятым Генеральной Ассамблеей, поистине удивительно. Еще более поразительной является серия бесчеловечных и деспотических актов, совершенных южноафриканским правительством в отношении народов Юго-Западной Африки перед лицом всех этих искренних призывов. Все это должно вызывать самое серьезное беспокойство всех государств-членов.

75. Моя делегация полностью согласна с теми государствами-членами, которые выразили мнение о том, что настало время практических действий, если мы хотим соблюсти принципы Устава и Всеобщей декларации прав человека. Мы не можем и не должны позволить Южной Африке продолжать свою бесчеловечную политику против народа Юго-Западной Африки. Мы самым серьезным образом считаем, что Южная Африка должна отступить под натиском всех членов Организации Объединенных Наций и открыть путь появлению новой нации. Мы полностью поддерживаем все делегации, выразившие мнение о том, что этот вопрос следует решить эффективно и как можно быстрее.

76. Что касается положения в Родезии, то моя делегация выступает за скорейшую ликвидацию незаконного режима Смита, за предоставление независимости в условиях правления большинства с соблюдением принципа «один человек — один голос». Любая резолюция, направленная на это, получит нашу полную поддержку.

77. Моя делегация сожалеет о том, что, несмотря на значительные усилия Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, споры между странами по-прежнему омрачают горизонт и представляют собой серьезную угрозу миру во всем мире. Чрезвычайно важно в этот критический момент удвоить усилия Организации Объединенных Наций по разрешению споров мирными средствами.

78. Наше поколение уже было горьким свидетелем громадного пожара войны, который практически охватил весь мир, вызвал колоссальное расходование средств и, что более важно, привел к гибели миллионов людей. Мы должны помнить, что эта мировая война велась еще до того, как наука и техника, развиваясь неуклонно и весьма быстрыми темпами, достигли нынешних высот.

79. Сегодня все мы знаем, что современная наука и техника творят чудеса, открывая путь почти невероятному техническому прогрессу во всех практических областях жизни человека, но в то же время они влекут за собой неизмеримую опасность самому существованию мира. Мы слышим о непрекращающихся исследованиях в космосе, под землей, в океане в поисках ценных знаний — к счастью, во имя дальнейшего прогресса человечества в целом, но в то же время, к сожалению, и для разрушения мира.

80. Чтобы выжить, человечеству крайне необходимы защита и безопасность, и весь мир смотрит на Организацию Объединенных Наций как на единственную надежду спасти мир от полного уничтожения. Угроза войны должна быть предотвращена вовремя, с какой бы стороны она ни исходила, предотвращена не силой, а всевозможными мирными средствами. Мы уверены, что только через совместные усилия в рамках этой великой всемирной Организации мы можем добиться сколько-нибудь значительного успеха в достижении этой цели. Поэтому мы просим каждого члена Организации всесторонне сотрудничать для достижения этой благородной цели. Мы обращаемся к Организации Объединенных Наций с призывом своевременно вмешиваться во все международные споры, угрожающие миру во всем мире, и разрешать их мирным путем.

81. Руководящим принципом нашей внешней политики является неприсоединение и мирное сосуществование. Мальдивские острова — пожалуй, единственная страна в мире, где население на сто процентов состоит из мусульман, — гордятся строгим выполнением законов ислама. Ислам призывает к братству, единству, дисциплине и сотрудничеству. Коран, священная книга ислама, гласит: «О люди, воистину Мы сотворили вас из мужчины и женщины и создали племена, общины и нации, чтобы все вы могли обращаться друг с другом и жить в мире, понимании и гармонии». Таковы благородные слова бога. Ни один человек, как бы он ни старался, не мог бы сказать лучше о братстве и единстве. Эти слова поистине отражают высокий уровень социальной структуры, определяющей религию ислама. В полном соответствии с принципами и учением ислама мы хотим наладить контакт с нациями всего мира и установить дружественные отношения на основе взаимопонимания и уважения конституций соответствующих стран. Мы будем приветствовать всех тех, кто уважает нашу независимость и целостность, ибо мы верим в универсальность и мирное сосуществование.

82. Наше твердое убеждение состоит в том, что путем осторожного подхода к решению все еще нерешенных сложных международных проблем Организация Объединенных Наций сможет, как было неоднократно доказано в прошлом, смягчить и контролировать напряженное международное положение через международное взаимопонимание и сотрудничество. Пусть мир и безопас-

ность воцарятся во всем мире и да благославит всех нас бог на вечное счастье и процветание!

83. Г-н БОМБОКО (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, мне и моей делегации доставляет особое удовольствие передать вам самые горячие поздравления народа и правительства Демократической Республики Конго в связи с вашим избранием на пост Председателя двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи.

84. Ваши замечательные личные качества, искусство дипломата, ваше огромное понимание международных проблем, ваша глубокая человечность, которая заставляет вас принимать близко к сердцу беды и чаяния всех представленных здесь народов, являются ярким доказательством того, что вы сможете выполнить эту тяжелую задачу. Я не сомневаюсь, что ваш большой опыт работы в Организации, ваши способности и знания позволят вам преодолеть бесчисленные трудности, связанные с выполнением вашей задачи. Разрешите мне, г-н Председатель, передать уверенность делегации Демократической Республики Конго в том, что двадцать первая сессия Ассамблеи под вашим руководством явится одной из наиболее плодотворных, если не самой плодотворной, в истории Организации Объединенных Наций.

85. Наряду с этим разрешите мне с этой высокой трибуны поблагодарить членов этой уважаемой Ассамблеи, дружба и понимание со стороны которых дали возможность представителю Демократической Республики Конго занять пост Заместителя председателя. Мне нет необходимости подчеркивать тот факт, что такая честь оказана моей стране в этой Организации впервые. Поэтому вам понятен тот интерес, который делегация Демократической Республики Конго проявляет к работе данной сессии.

86. Разрешите мне также передать поздравления и самые горячие пожелания делегации Демократической Республики Конго новому государству — члену Организации — Гайане, которая только что вступила в наши ряды. Получение независимости и вступление в Организацию Объединенных Наций для любого молодого государства всегда является радостным и многообещающим событием. Мы убеждены, что это молодое государство внесет ценный вклад в строительство миролюбивого и свободного от страха и нужды международного сообщества, которое мы пытаемся здесь создать.

87. И, наконец, разрешите мне выразить от имени правительства Конго удовлетворение в связи с присутствием среди нас уважаемого представителя великого народа Индонезии. Пребывание здесь Индонезии после временного отсутствия является новым залогом универсальности, к которой стремится Организация Объединенных Наций, и свидетельством надежды, которую мы должны возлагать на нее.

88. Двадцать первая сессия Генеральной Ассамблеи проходит в момент истечения мандата нашего Генерального секретаря. По мотивам, свидетельствующим о его благородстве и заботе о дальнейшем существовании нашей Организации и поддержании международного мира, он сообщил о своем отказе остаться на посту Генерального секретаря на новый срок. Есть ли необходимость говорить о том, насколько это решение опечалило Демократическую Республику Конго? В ходе этих последних лет У Тан олицетворял собой Организацию Объединенных Наций и все то, что на нашей многострадальной планете ведет к созданию лучшего мира, свободного от призрака войны и трагедии голода.

89. Демократическая Республика Конго выражает ему особую признательность, так как, являясь достойным продолжателем дела Дага Хаммаршельда, он обеспечил в нашей стране примат права, он способствовал восстановлению законности и порядка, единства и территориальной целостности нашей страны. Вот почему Демократическая Республика Конго испытывает, возможно, большее беспокойство, чем другие страны, при мысли о том, что Организация может потерять такого руководителя, а мировое сообщество — такого духовного пастыря.

90. Генеральный секретарь, безусловно, позволит мне сказать о той радости, которую испытала моя страна, узнав, что он согласился выполнять свою тяжелую миссию до конца этой сессии. Делегация Конго разделяет эту радость и обращается с просьбой ко всем государствам сделать так, чтобы их призыв к Генеральному секретарю не остался на бумаге. Делегация Конго обращается ко всем странам с настоятельным призывом дать Генеральному секретарю основания для надежды, которые позволили бы ему удовлетворить нашу просьбу и остаться во главе Организации Объединенных Наций.

91. Делегация Демократической Республики Конго хотела бы, прежде всего, заявить о своей вере в Организацию Объединенных Наций. Эта вера опирается не только на чаяния всех народов; что касается нашей страны, то эта вера опирается на конкретные факты. Конго не может забыть, что, в момент его появления после мрачной ночи колониализма именно эта Организация пришла ему на помощь, когда иностранные интересы и монополии, поведение которых диктовалось самой низкой и гнусной алчностью, объединились для того, чтобы расчленив страну и разжечь в ней гражданскую войну.

92. В то время наша страна только что добилась независимости. Она была молодым государством, полным надежд и чаяний. У нее не хватало опыта и знаний во многих областях. Самые бесчестные круги совместными усилиями пытались посеять и поддерживать в нашей стране раздоры. Именно тогда Организация Объединенных На-

ций, в которую только что вступила Конго, в ответ на наш призыв предприняла исторический шаг. Впервые в своей истории она предпочла осуществить вмешательство в целях сохранения единства и территориальной целостности одного из своих членов.

93. Если я говорю сегодня о тех суровых испытаниях, которые выпали на долю Конго, то только для того, чтобы подчеркнуть конструктивный вклад данной Организации в достигнутое решение. Благодаря этой помощи Конго вступило в новую фазу развития, которая в конечном счете приведет его к полной зрелости, несмотря на все трудности, порой переживаемые страной.

94. Нынешнее правительство занято исключительно ликвидацией невзгод, которые переживала наша страна на протяжении шести лет ее существования в качестве независимого государства. Поэтому Конго полно решимости прежде всего добиться мира и безопасности и внутри страны, отсутствие которых не дает возможности приступить к развитию экономики.

95. Наряду с этим мы наметили другое радикальное мероприятие. Оно заключается в полном освобождении нашей страны от гнусной и позорной эксплуатации, которой еще подвергают ее в экономическом плане иностранные монополии. Мы считаем, что богатства и ресурсы нашей земли должны прежде всего служить интересам самих конголезцев. Однако мы никогда не забывали об иностранных компаниях, находящихся в нашей стране, присутствие которых, несомненно, приносит Демократической Республике Конго выгоду. Мы стараемся примирить и согласовать интересы этих компаний с нашими собственными стремлениями, нашим достоинством и нашими основными интересами. Однако это нелегкая задача, так как финансовые круги, эксплуатирующие нас, почувствовав посягательство на их интересы, начали против нас систематическую кампанию дискредитации и саботажа. Их враждебность проявляется в самых различных формах: от кампании в печати вплоть до актов подрывной деятельности, ставящих целью вызвать в Конго кровопролитие. Недавние события, происшедшие в Конго, и в частности в городе Кисангани, ставшем жертвой этих событий, где нашим войскам пришлось подавить бунт, является лишь одним из примеров этих подрывных действий. Но, несмотря на все козни и происки наших врагов, правительство Конго не теряет хладнокровия и, даже переживая невзгоды, никогда не отказывалось от двустороннего или многостороннего сотрудничества. Мы твердо уверены, что Организация Объединенных Наций всегда будет внимательно относиться к нашим проблемам и заботам. Именно эта вера в Организацию Объединенных Наций заставляет Конго более чем какую-либо другую страну внимательно следить за развитием международных отношений в некоторых областях.

96. В экономической области нам приходится прежде всего констатировать, что, несмотря на усилия, предпринятые в рамках Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, разрыв между бедными и богатыми странами продолжает увеличиваться. Это одна из главных причин отсутствия стабильности в международных отношениях. В рамках самой Организации Объединенных Наций, в частности в том, что касается моей страны, несомненно, предпринимаются усилия в этом отношении.

97. В связи с этим я хотел бы заявить о том, что мы весьма высоко ценим ту помощь, которую мы получаем со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций с момента достижения нами независимости. Вполне закономерно, что усилия ПРООН направлялись на решение критической проблемы нехватки технического персонала. Однако помощь, предоставляемая большинству учебных заведений, прекращается в 1969 году, и мы хотели бы в начале 1968 года выяснить, какие мероприятия намечаются в этом отношении на будущее. Во всяком случае, нынешняя помощь в области подготовки кадров является первой фазой предоставляемой Конго помощи, и наша страна выражает за это свою признательность ООН, но настало время обсудить и наметить вторую фазу, которая должна охватывать главным образом помощь в области развития.

98. Если в этом выступлении общего характера я беру на себя смелость останавливаться на конкретных проблемах Конго, то лишь потому, что, по моему мнению, они отражают проблемы всего третьего мира. Просьба об оказании помощи в области подготовки кадров, предоставляемой в рамках общей помощи на цели развития, поднимает вопрос, касающийся всех слаборазвитых стран и требующий своего разрешения, принимая во внимание поставленную задачу — добиться экономического равновесия в мире, которое служит залогом политической стабильности и мира.

99. Поистине парадоксально, что в то время, когда люди пытаются покорить космос и добраться до Луны, никто не задумывается над тем, как уничтожить голод и нищету на нашей планете. Чем объяснить тогда, что в некоторых районах земного шара люди продолжают умирать от голода, в то время как другие живут в роскоши и изобилии? Чем объяснить нищету народов в то время, когда ежедневно расходуются баснословные суммы с единственной целью поднять престиж или, что еще хуже, причинить разрушения?

100. Эта нищета вызывает еще большую напряженность в связи с тем, что нередко она существует бок о бок с богатством. Нельзя ли, прежде чем приступить к освоению Луны, облегчить наши страдания на этой бедной Земле, до того как переносить их на другие планеты? Разве это не будет позитивным вкладом в дело мира, который так дорог каждому из нас? Но мир требует и

других усилий, и возникает вопрос, целесообразно ли, чтобы такая страна, как Конго, обсуждала вопрос, в котором решающий голос принадлежит, по-видимому, лишь великим державам. Я искренне верю, что в эпоху, когда средства разрушения превосходят всякое воображение, в мире заинтересован каждый из нас и именно все мы должны содействовать его сохранению.

101. Я хотел бы здесь упомянуть о готовности Африки и ООН сделать важный шаг в направлении достижения мира, осуществив одно из основных его условий — создание безъядерных зон. Как известно, имеются две резолюции, касающиеся создания безъядерной зоны в Африке [резолюция 1652 (XVI) и 2033 (XX)]. Давно настало время претворить их в жизнь; это явилось бы важным шагом к тому, о чем все мы мечтаем, — избавиться от страха перед атомной войной.

102. По нашему мнению, бесполезно говорить о разоружении, пока державы продолжают увеличивать свой арсенал разрушения. Первым шагом к подлинному разоружению должна была бы быть приостановка производства нового оружия; вторым этапом явилось бы сокращение существующих запасов оружия под международным контролем. Однако, загипнотизированные могуществом атомного и ядерного оружия, мы забываем об обычных видах вооружений, разрушительный эффект которых не менее велик. По нашему мнению, разоружение должно охватывать как атомное оружие, так и обычные виды вооружений. Техника, которая способна производить чудеса, должна быть поставлена на службу человеку. Она никоим образом не должна служить целям порабощения. Ресурсы, которые сегодня расходуются в этой области в военных целях, могли бы сослужить огромную пользу человечеству, если бы они использовались в целях развития, и в частности развития бедных стран.

103. Упомянув о совместных мероприятиях нашей Организации и Африки по укреплению мира, я хотел бы выразить сожаление по поводу того, что, несмотря на замечательные способности и неустанные усилия Председателя Комитета г-на Куэвас Кансино, работа Специального комитета по операциям по поддержанию мира зашла в тупик. А ведь Организации Объединенных Наций в настоящее время так нужны полномочия в этой важной области поддержания мира.

104. Несомненно, в Европе начинают предприниматься некоторые попытки создать систему мирных отношений, основанных на растущем взаимопонимании существующих двух блоков. Но и здесь наши надежды могут носить лишь ограниченный характер, так как остается неразрешенной германская проблема, и до тех пор, пока она будет существовать, она будет всегда таить в себе угрозу, затрудняющую усилия в пользу мира в этой части земного шара. По нашему мнению, разрешение этой проблемы не может

мириться ни с какими увертками. Оно должно основываться на дорогом Организации Объединенных Наций и всем нам принципе. Речь идет о самоопределении и свободе народов распоряжаться своей судьбой.

105. Африка, о трагедии которой мы расскажем позднее, пытается также создать с помощью Организации африканского единства организацию, которая преследует цель достижения мира и развития.

106. Что касается Азии, то на Ближнем Востоке существуют еще очаги напряженности. Остается надеяться, что враждующие стороны будут проявлять терпение и, доверившись этой Организации, смогут урегулировать свои споры мирными средствами, не прибегая к силе оружия.

107. Вьетнам, который находится в центре нашего внимания, переживает одновременно гражданскую и международную войну. Конго особенно озабочено страданиями вьетнамского народа и угрозой, которая нависла над миром во всем мире в результате этого конфликта. В этом отношении в Генеральной Ассамблее были сделаны весьма интересные предложения. Делегация Конго придерживается мнения, что при выборе решений необходимо принимать во внимание Женевские соглашения 1954 года. Но эффективное претворение решений в жизнь будет возможно лишь при участии всех заинтересованных государств, в частности всех государств Азии.

108. Именно поэтому неизбежно встает китайский вопрос. Нельзя более игнорировать здесь самую густонаселенную страну земного шара. И в данном случае я разделяю мнение президента Джонсона, который мужественно признал этот факт. По мнению делегации Конго, Китайская Народная Республика должна участвовать в работе Организации Объединенных Наций. Наш долг заключается в том, чтобы содействовать этому. Но само собой разумеется, что принятие со временем Китайской Народной Республики в ООН не должно ни в коем случае иметь своим следствием лишение националистического Китая прав члена Организации Объединенных Наций. Выступая за участие Китайской Народной Республики в работе Организации Объединенных Наций, я должен, однако, заявить и подчеркнуть, что сам Китай должен помочь нам в решении этого вопроса. К сожалению, некоторые его действия в различных частях земного шара, и в особенности в Африке, могут вызывать лишь беспокойство и враждебность.

109. В 1964—1965 годах восстание, о котором слышал весь мир, вызвало неслыханное по своим масштабам кровопролитие в нашей стране. Оно стоило жизни тысячам конголезцев и привело к уничтожению части пашей инфраструктуры. Выяснилось, что эти события были результатом недвусмысленного и прямого вмешательства со стороны Китайской Народной Республики. А ведь одним из священных принципов международных

отношений является принцип невмешательства во внутренние дела других государств! Демократическая Республика Конго имеет законное право на спокойную жизнь, не опасаясь иностранного вмешательства. Поэтому, если Китайская Народная Республика не уважает этого права, мы не сможем в этом году выступить в поддержку восстановления прав этой страны, если такие права существуют, в Организации Объединенных Наций.

110. Никого не удивит, что после обзора положения в Европе и Азии я перехожу к обсуждению проблем моего континента — Африки. Я хотел бы сказать сначала о приятном и передать наши братские поздравления двум африканским странам — Лесото и Ботсване по случаю достижения ими независимости. Этим двум странам удалось избежать колонизаторских пут Южной Африки и пополнить ряды независимых стран Африки. Однако я должен признаться, что удовлетворение, которое мы испытываем в связи с их присоединением к нам в качестве будущих членов Организации Объединенных Наций, омрачено угрозой их свободе в связи с грязными происками Южной Африки. Я хотел бы заверить эти два молодых государства, что в их борьбе за территориальную неприкосновенность и независимость Демократическая Республика Конго и все страны Африки будут на их стороне.

111. Выразив удовлетворение по поводу достижения свободы этими двумя братскими странами, я считаю своим долгом высказать не столько озабоченность Африки, сколько ее огорчение в связи с тем, что на ее земле продолжают существовать последние бастионы рабства. В то время как Бельгия, Франция и Соединенное Королевство добровольно отказались от своих «африканских империй», приходится констатировать, что Португалия ничуть не изменила своей позиции. Несмотря на многочисленные резолюции и заявления этой Ассамблеи, Португалия сохраняет свое позорное господство над поработченными ею территориями, пытаясь доказать, что они являются неотъемлемой частью метрополии. По-видимому, совесть некоторых стран притупилась до такой степени, что они более не реагируют на безжалостные, бесчеловечные и кровавые репрессии Португалии против патриотов, которые ведут борьбу за свое освобождение и независимость. Ежедневно сотни африканцев вынуждены покидать свои объятые пламенем селения и искать убежища в соседних странах.

112. Наша Организация должна обратить большее внимание на этот подлинный геноцид, который, как кое-кто считает, не представляет собой весьма серьезной проблемы. Однако достаточно произойти какому-либо волнению или демонстрации населения, в которой пострададет какой-либо белый, и тотчас же со всех сторон раздаются тревожные крики протеста и осуждения. Вдохновляемая этим заговором, Португалия не ограничивается репрессиями на территориях под ее управ-

лением. Она распространяет свою подрывную деятельность на всю Африку, в частности на Демократическую Республику Конго.

113. Португалия давно уже играет грязную роль посредника в широких операциях по вербовке и подготовке наемников, ставящих целью нарушение нашего мира и разрушение нашей страны. Я хотел бы здесь поблагодарить Совет Безопасности за единогласное принятие им 14 октября 1966 года резолюции 226 (1966) о защите мира на нашем континенте. В этом голосовании делегация Конго видит новые основания для надежд на то, что наша Организация сможет еще сказать свое слово и рекомендовать эффективные средства разрешения проблемы деколонизации.

114. Разрешите мне перед данным собранием выразить чувство огромной признательности, которое испытывает моя страна по отношению к Французской Республике. Фактически именно благодаря ее твердости, ее дружбе и реалистической политике предоставилась возможность ликвидировать широкую сеть органов по вербовке наемников, которые предназначались для того, чтобы вызвать в нашей стране разруху и лишения. Делегация Конго искренне надеется на то, что другие страны последуют примеру Франции.

115. Впрочем, Португалия и не скрывает того, что она, совместно с другими, оказывает помощь Южной Африке и Южной Родезии, той самой Южной Родезии, которая является лишь добычей кучки мятежников, действовавших вопреки международному общественному мнению и интересам своей родины. Если я уделяю особое внимание южнородезийской проблеме, то на это есть три следующие причины: прежде всего, неоспоримо, что речь идет о серьезной озабоченности, которую мы испытываем в связи с положением в этой части африканского континента, так как все то, что в той или иной степени касается Африки, не может не являться для нас предметом озабоченности. Помимо этого, мы являемся свидетелями возмутительного положения, которое должно взволновать любого человека, которому дороги равенство, свобода и справедливость. И, наконец, эта проблема затрагивает в значительной степени братскую страну Замбию, с которой Конго поддерживает хорошие отношения. Все эти причины и делают Конго заинтересованным в быстром и эффективном решении этой проблемы. В течение долгого времени мы считали, что родезийская проблема относится исключительно к компетенции английского правительства, и, по мнению делегации Конго, в юридическом плане подобное толкование верно и в настоящее время. Поэтому Соединенному Королевству надлежит покончить с этой проблемой без дальнейшего промедления, которое оказалось бы губительным для африканского населения Родезии и Замбии. Разрешите мне, однако, заявить об откровенном скептицизме, с которым с самого начала Демократическая Республика Конго относилась к эффективности принятых Соединенным Королев-

ством экономических санкций. А между тем эти санкции могли бы иметь определенный успех, если бы они носили обязательный характер и строго применялись всеми государствами международного сообщества.

116. Для этого необходимо было бы, чтобы соседями Родезии являлись прогрессивные страны, такие как Замбия и Малави. Однако всему миру хорошо известно, кто является соседом Родезии, помимо только что упомянутых мною стран. Должен ли я их называть? Речь идет о фашистских режимах Претории и Лиссабона. Они по причинам, о которых нетрудно догадаться, вполне естественно, оказывают поддержку и содействие отвратительному и порочному режиму Яна Смита. Эти причины сформулированы в одном фашистском журнале, выходящем в Брюсселе, в котором, в частности, сообщалось:

«В какой степени президент Салазар отдает себе отчет в том, что у него есть два превосходных основания проявлять свою твердость в Африке, а следовательно, никогда не отказываться от своих колониальных владений? Ангола, которая по своим масштабам в 14 раз больше метрополии, насчитывает 4 600 000 черных, в то время как ее белое население составляет примерно 200 000 человек. Недавно там были обнаружены весьма значительные залежи фосфата, а по данным геологических разведок, помимо залежей алмаза и нефти имеются бокситы, олово, вольфрам. Поэтому у Лиссабона есть все основания для сохранения Анголы. Мозамбик также представляет интерес, так как одна лишь его река Замбези могла бы дать энергию в 5 млн. киловатт. Добыча полезных ископаемых до настоящего времени ограничивалась добычей угля, но, как подчеркивается в последнем докладе, составленном экспертами ОЭСР, в Мозамбике обнаружены разнообразные стратегические минералы — железо, марганец, медь, уран, которые благодаря огромным запасам электроэнергии, могли бы способствовать созданию тяжелой металлургии.

В свете этих фактов и перспектив понятно, почему Салазар с таким упорством держится за свои африканские провинции. Однако их существующие ресурсы и будущие возможности представляют собой исключительно соблазнительную добычу для великих держав, которые оказывают нажим на политических деятелей новых республик черного континента и используют их».

117. Симпатии Лиссабона и Претории — это, помимо вышесказанного, часть широкого заговора, направленного на сохранение прочных бастионов империализма и колониализма, бастионов, благодаря которым можно было бы вновь приступить к захвату бывших колониальных империй, ранее оставленных другими странами.

118. Нам приятно констатировать, что само Соединенное Королевство первым заявило о том,

что позиция так называемого правительства Солсбери представляет собой открытый мятеж против английской короны. Впрочем, не впервые правительство Ее Величества вынуждено сталкиваться с мятежом. Как только восставшие отказывались от переговоров, принималось одно и то же решение: подавление и подчинение. Однако в отличие от кучки негров, которых можно было бы беспощадно подавить, у южнородезийских повстанцев белая кожа. А кровь белых слишком драгоценна, чтобы ее проливать, хотя кровь негров проливается в изобилии.

119. Несмотря на наш скептицизм, мы смирились, желая испытать добрую волю английского правительства. К сожалению, мы лишь убедились в неэффективности этих экономических санкций. Правительство Соединенного Королевства само признало несовершенство своей системы, так как в речи, произнесенной в этой Ассамблее, английский министр иностранных дел заявил, что его страна намеревается применить новые, более радикальные меры. Мы с нетерпением и большим интересом ожидаем результата этой новой системы санкций. Мы, однако, надеемся, что вскоре удастся облегчить тяжелое положение четырех миллионов африканцев, поработанных меньшинством белых авантюристов.

120. Во всяком случае, Организация Объединенных Наций не может допустить, чтобы в центре нашего континента «расцвела» еще одна Южная Африка. Это было бы вызовом справедливости, вызовом истории и мировому общественному мнению, предательством по отношению к Республике Замбии и африканскому населению Родезии. Соединенное Королевство должно осознать ту огромную ответственность, которую оно несет перед миром и историей. Следовательно, английское правительство должно незамедлительно принять более радикальные и эффективные меры или передать вопрос в руки нашей Организации.

121. Что касается Южной Африки, то она находится на положении обвиняемого по двум пунктам: первое — апартеид, второе — невыполнение мандата в отношении Юго-Западной Африки. Апартеид представляет собой одно из наиболее возмутительных явлений современной эпохи. Эта ярко выраженная расовая дискриминация равносильна дискриминации, которую Гитлер осуществлял в отношении евреев и против которой весь цивилизованный мир выступил в 1940 году. Сегодня цивилизованный мир не может терпеть ее, как он это делал вчера. Необходимы санкции; они должны быть единодушно одобрены и применены. Что касается Юго-Западной Африки,

то здесь положение является еще более возмутительным. Речь идет об официально врученном Южной Африке мандате, который она извратила, нарушив его самым преступным образом, превратив его в отвратительный инструмент самого гнусного порабощения, которое когда-либо знало человечество. Я с сожалением вынужден констатировать, что Международный Суд, святая святых международного права, стал соучастником этого неслыханного скандала, допустив, чтобы о нем говорили так же, как Расин сказал о Нероне.

*Et ton nom paraîtra dans la race future
Aux plus cruels tyrans une cruelle injure.*

122. В настоящее время Ассамблея рассматривает проект резолюции, касающийся Юго-Западной Африки (A/L.483 и Add.1—3). Этот проект лишает Южную Африку ее мандата в связи с ее недостойным поведением и поручает нашей Организации обеспечение независимости этой территории. Неужели кто-либо осмелится не голосовать за резолюцию или не претворить в жизнь такой справедливый текст, особенно если учесть, что в адрес преступного правительства Претории были направлены 73 резолюции, не приведшие ни к каким результатам?

123. Пусть Португалия и Южная Африка знают, что они не могут бесконечно задерживать необратимый ход истории и безнаказанно игнорировать мировое общественное мнение. Пусть они знают, что их цинизм, с которым они порабащают африканское население, является лишь предсмертной агонией. Приближается время, когда вся Африка, действуя единодушно, сметет единым ударом и в несокрушимом порыве их отжившее и грязное господство.

124. Организация Объединенных Наций родилась тотчас же после беспощадной борьбы, которую вели сторонники свободы против одной из самых отвратительных попыток установить господство, которую когда-либо знал мир. Она была создана для того, чтобы такая попытка никогда больше не повторилась. В настоящее время Португалия, Южная Родезия и особенно Южная Африка вновь осуществляют такую попытку. Долг всех представленных здесь миролюбивых народов заключается в том, чтобы противостоять этому и освободить рабов, закабаленных этими тремя странами. Демократическая Республика Конго торжественно призывает Организацию выполнить этот долг.

Заседание закрывается в 16 час. 45 мин.